



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2018 m. rugpjūčio 17 d.
(OR. en)

11635/18

Tarpinstitucinė byla:
2018/0307 (NLE)

COASI 209
ASIE 41
AUS 1
WTO 213
COCON 15

PASIŪLYMAS

nuo: Europos Komisijos generalinio sekretoriaus,
kurio vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU

gavimo data: 2018 m. rugpjūčio 13 d.

kam: Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI-
MIKKELSENI

Komisijos dok. Nr.: JOIN(2018) 25 final

Dalykas: Bendras pasiūlymas dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl pozicijos, kurios
Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Jungtiniame komitete,
įsteigtame Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Australijos bendruoju
susitarimu, dėl sprendimų dėl Jungtinio komiteto darbo tvarkos taisyklių
priėmimo ir pakomitečių bei darbo grupių įgaliojimų priėmimo

Delegacijoms pridedamas dokumentas JOIN(2018) 25 final.

Pridedama: JOIN(2018) 25 final



SAJUNGOS VYRIAUSIASIS
ĮGALIOJINIS UŽSIENIO
REIKALAMS IR
SAUGUMO POLITIKAI

Briuselis, 2018 08 13
JOIN(2018) 25 final

2018/0307 (NLE)

Bendras pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Jungtiniame komitete, įsteigtame Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Australijos bendruoju susitarimu, dėl sprendimų dėl Jungtinio komiteto darbo tvarkos taisyklių priėmimo ir pakomitečių bei darbo grupių įgaliojimų priėmimo

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

Šis pasiūlymas yra susijęs su sprendimu, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Jungtiniame komitete, įsteigtame Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Australijos bendruoju susitarimu.

1.1. ES ir Australijos bendrasis susitarimas

Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Australijos bendrojo susitarimo (toliau – Susitarimas) tikslas – sukurti glaudesnę ES bei jos valstybių narių ir Australijos partnerystę ir stiprinti bei plėtoti bendradarbiavimą abiem Šalims svarbiais klausimais, atsižvelgiant į bendras vertybes ir principus, be kita ko, aktyviau palaikant aukšto lygio atstovų dialogą. Susitarimu bus sukurta nuosekli, teisiškai privaloma ES ir Australijos santykių sistema.

1.2. Jungtinis komitetas

Susitarimo 56 straipsniu įsteigiamas Jungtinis komitetas. Jo pagrindinės užduotys – palengvinti Susitarimo įgyvendinimą ir siekti jo bendrųjų tikslų, taip pat palaikyti bendrą ES ir Australijos santykių nuoseklumą. Kitos Jungtinio komiteto funkcijos, be kita ko, yra šios: stebėti ES ir Australijos santykių raidą; keisti nuomonėmis ir teikti pasiūlymus dėl visų abiem pusėms svarbių klausimų; siekti išspręsti ginčus, galinčius kilti šio Susitarimo taikymo srityse.

Kai tinkama, Jungtinis komitetas teikia rekomendacijas ir priima sprendimus, kurių reikia, kad įsigaliotų konkrečios Susitarimo nuostatos. Jungtinis komitetas veikia bendro sutarimo principu ir posėdžiauja aukštų pareigūnų lygmeniu. Jungtinis komitetas turi priimti savo darbo tvarkos taisykles. Jis gali įsteigti pakomitečius ir sudaryti darbo grupes konkreitiems klausimams spręsti.

1.3 Numatomas Jungtinio komiteto aktas

Numatomų aktų paskirtis – remiantis Susitarimo 56 straipsnio 4 dalimi priimti Jungtinio komiteto veiklą reglamentuojančias darbo tvarkos taisykles ir pakomitečių bei darbo grupių įgaliojimus, kad Susitarimą būtų galima įgyvendinti.

2. POZICIJA, KURIOS TURI BŪTI LAIKOMASI SĄJUNGOS VARDU

Pozicija, kurios turi būti laikomasi Sąjungos vardu, turėtų būti siekiama priimti ES ir Australijos jungtinio komiteto darbo tvarkos taisykles ir pakomitečių bei darbo grupių įgaliojimus. Pozicija turėtų būti grindžiama Jungtinio komiteto sprendimų projektais.

3. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI

3.1 Procedūrinis teisinis pagrindas

3.1.1 Principai

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 9 dalyje numatyti sprendimai, kuriais „nustatomos pozicijos, kurios Sąjungos vardu priimamos susitarimu įsteigtame organe, kai tam organui reikia priimti teisinę galią turinčius aktus, išskyrus aktus, papildančius arba pakeičiančius susitarimo institucinę struktūrą“.

Sąvoka „teisinę galią turintys aktai“ apima aktus, turinčius teisinę galią pagal aptariamą organą reglamentuojančias tarptautinės teisės normas. Ji taip pat apima priemones, kurios nėra

privalomos pagal tarptautinę teisę, tačiau „gali stipriai paveikti Sąjungos teisės akto leidėjo priimamų teisės aktų [...] turinį“¹.

3.1.2 *Taikymas aptariamuoju atveju*

Jungtinis komitetas – tai Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Australijos bendruoju susitarimu įsteigtas organas.

Aktai, kuriuos turi priimti Jungtinis komitetas, yra teisinę galią turintys aktai. Taip yra todėl, kad pagal Susitarimo 56 straipsnio 3 dalies i punktą Jungtinis komitetas turi priimti sprendimus, kurie yra privalomi Susitarimo Šalims.

Numatomais aktais Susitarimo institucinė struktūra nepapildoma ir nekeičiama.

Todėl siūlomo sprendimo procedūrinis teisinis pagrindas yra SESV 218 straipsnio 9 dalis.

3.2 **Materialinis teisinis pagrindas**

3.2.1 *Principai*

Sprendimo pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį materialinis teisinis pagrindas pirmiausia priklauso nuo numatomo akto, dėl kurio Sąjungos vardu priimama pozicija, tikslo ir turinio. Jeigu numatomu aktu siekiama dviejų tikslų arba jį sudaro dvi dalys ir jeigu vieną iš tų tikslų ar dalių galima laikyti pagrindiniu tikslu arba pagrindine dalimi, o kita dalis ar kiti tikslai yra tik papildomi, sprendimas pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį turi būti grindžiamas tik vienu materialiniu teisiniu pagrindu – tuo, kurio reikalauja pagrindinis ar svarbesnis tikslas arba dalis.

Atsižvelgiant į tai, kad numatomu aktu siekiama kelių tikslų arba jį sudaro kelios dalys, kurie (-ios) yra neatsiejamai susiję (-ios) ir nė vienas (-a) iš jų nėra tik papildomas (-a), sprendimo pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį materialinis teisinis pagrindas išimties tvarka turės apimti įvairius atitinkamus teisinius pagrindus.

3.2.2 *Taikymas aptariamuoju atveju*

Numatomais teisės aktais siekiama padėti siekti Susitarimo tikslų ir palengvinti jo įgyvendinimą.

Susitarimu siekiama bendros užsienio ir saugumo politikos, bendros prekybos politikos ir bendradarbiavimo su išsivysčiusiomis šalimis sričių tikslų ir į jį įtrauktos su šiomis sritimis susijusios dalys. Šie Susitarimo aspektai neatsiejamai susiję ir nė vienas iš jų nėra papildomas kito atžvilgiu. Susitarimo pasirašymas buvo pagrįstas ES sutarties 37 straipsniu, SESV 207 straipsniu ir 212 straipsnio 1 dalimi.

Todėl numatomas aktas turėtų būti grindžiamas tuo pačiu materialiniu teisiniu pagrindu.

3.3 **Išvada**

Atsižvelgiant į pateiktus argumentus siūlomo sprendimo teisinis pagrindas turėtų būti ES sutarties 37 straipsnis ir SESV 207 straipsnis bei 212 straipsnio 1 dalis kartu su SESV 218 straipsnio 9 dalimi.

¹ Sprendimo *Vokietija prieš Tarybą* (OIV), C-399/12, ECLI: EU: C: 2014: 2258, 61–64 punktai.

Bendras pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Jungtiniame komitete, įsteigtame Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Australijos bendruoju susitarimu, dėl sprendimų dėl Jungtinio komiteto darbo tvarkos taisyklių priėmimo ir pakomitečių bei darbo grupių įgaliojimų priėmimo

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 37 straipsnį,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnį ir 212 straipsnio 1 dalį kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į bendrą Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Australijos bendrasis susitarimas² (toliau – Susitarimas) pasirašytas 2017 m. rugpjūčio 7 d. Maniloje ir laikinai taikomas nuo [...];
- (2) Susitarimo įgyvendinimui palengvinti jo 56 straipsnio 1 dalimi įsteigtas Jungtinis komitetas (toliau – Jungtinis komitetas);
- (3) Susitarimo 56 straipsnio 4 dalyje nustatyta, kad Jungtinis komitetas turi priimti savo darbo tvarkos taisykles ir gali steigti pakomitečius ir sudaryti darbo grupes konkreitiems klausimams spręsti;
- (4) siekiant užtikrinti veiksmingą Susitarimo įgyvendinimą, Jungtinio komiteto darbo tvarkos taisyklės ir pakomitečių bei darbo grupių įgaliojimai turėtų būti priimti kuo greičiau;
- (5) todėl Sąjungos pozicija Jungtiniame komitete turėtų būti grindžiama pridėtais Jungtinio komiteto sprendimų projektais,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi pirmajame Jungtinio komiteto posėdyje, grindžiama prie šio sprendimo pridedamais Jungtinio komiteto sprendimų projektais.

² OL L 237, 2017 9 15, p. 7.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu
Pirmininkas*